

طلب فتح حساب جديد (الخدمات المصرفية المميزة - شخصي)

NEW ACCOUNT OPENING FORM (PREMIER BANKING - INDIVIDUAL)

Branch فرع Date / / التاريخ
A/C Number رقم الحساب

Full Name الاسم بالكامل
(As in Qatari ID/Passport) (كما في جواز السفر لغير القطريين والبطاقة الشخصية للقطريين)

ACCOUNT DETAILS		بيانات الحساب	
Account Holder	☐ قاصر Minor ☐ فردي Individual ☐ صاحب الحساب	Account Type	☐ الحساب الذهبي Al Thahabi Account ☐ توفير Saving ☐ جاري Current
Employment	☐ ربة منزل A housewife ☐ صاحب أعمال خاصة Self-Employed ☐ موظف Employed ☐ أخرى (يرجى التحديد) Other ☐ متقاعد retired ☐ طالب Student	Currency	☐ جنيه استرليني GBP ☐ دولار أمريكي USD ☐ ريال قطري QAR ☐ أخرى Other ☐ يورو EUR
Special Needs	☐ نعم (يرجى التحديد) Yes (Please Specify) ☐ لا No	Account purpose:	الغرض من الحساب:

PERSONAL DETAILS		البيانات الشخصية	
Title	☐ أخرى Other ☐ الشيخ/الشيخة SHK/SHKA ☐ الأنسة Ms. ☐ السيدة Mrs. ☐ السيد Mr.	Gender	☐ أنثى Female ☐ ذكر Male
Nationality	Other Nationality	جنسية أخرى	الجنسية
Date of Birth	Place of Birth (Country)	تاريخ الميلاد	مكان الميلاد (البلد)
Passport No.	Expiry Date	رقم جواز السفر	تاريخ الانتهاء
Issue Date	Place of Issue	تاريخ الاصدار	مكان الاصدار
Qatari ID No.	Expiry Date	رقم البطاقة الشخصية	تاريخ الانتهاء
Visa No. (For new arrivals)	Expiry Date	رقم التأشيرة (للوافدين الجدد)	تاريخ الانتهاء
Marital Status	☐ أرمل Widowed ☐ مطلق Divorced ☐ متزوج Married	الحالة الاجتماعية	☐ أعزب Single
Number of Dependents	عدد المعالين		
Educational Level	☐ أخرى (يرجى التحديد) Other ☐ دراسات عليا Post Graduate ☐ جامعي Graduate ☐ ثانوي High School	المستوى التعليمي	

Employment	☐ ربة منزل A housewife ☐ صاحب أعمال خاصة Self-Employed ☐ موظف Employed ☐ أخرى (يرجى التحديد) Other ☐ متقاعد retired ☐ طالب Student	Special Needs	☐ نعم (يرجى التحديد) Yes (Please Specify) ☐ لا No
------------	---	---------------	--

CUSTOMER PROFILE		بيانات العميل	
Are you resident of the United States of America for tax purposes* (i.e. US citizen, Green Card holder or other type of residency). If answered (Yes), please disclose your Tax file/ Social Security number by filing and signing the IRS W9-form		هل أنت مقيم في الولايات المتحدة الأمريكية لأهداف متعلقة بالضرائب؟ على سبيل المثال مواطن أمريكي. حامل لبطاقة خضراء أو أي نوع آخر من الإقامة؟ إن كان الجواب نعم رجاءً افصح عن رقم الضرائب الخاص بك / رقم الضمان الاجتماعي الأمريكي وملء و توقيع نموذج مصلحة ضريبة الدخل الأمريكية W9	
☐ Yes (Please fill w9 form) ☐ No, specify country		☐ نعم (يرجى تعبئة النموذج W9) ☐ لا، حدد الدولة	
- Taxpayer Identification No. (TIN)		رقم التعريف الضريبي (TIN)	
Or Social Security No. (SSN)		أو رقم الضمان الاجتماعي (SSN)	

If no TIN justify: (A) (B) or (C)

☐ Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.

☐ Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason).

☐ Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above	إذا اخترت السبب (ب) أعلاه يرجى التوضيح في الجدول التالي سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم ضريبي

CONTACT DETAILS		بيانات الاتصال	
Personal Contacts	بيانات الاتصال الشخصية	Primary Mobile No.	رقم الجوال الأساسي
		Sec. Mobile No.	رقم الجوال الإضافي

Residence Tel. No. هاتف المنزل
P.O. Box ص.ب.
Email Address البريد الإلكتروني

Residential Address in Qatar

Residence Type عنوان السكن في قطر
..... نوع السكن
..... توفيره جهة العمل مستأجر مملوك
Employer Provided Rented Owned
..... مع الأصدقاء مع الوالدين مع الزوج/الزوجة
With Friends With Parents With Spouse
..... أخرى
Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل
Street No. Area/Zone المنطقة السكنية
City المدينة

Home Country Address (For non Qataris)

Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل
Street Name/No. Area/Zone المنطقة السكنية
City Postal Code الرمز البريدي
Country Telephone No. رقم الهاتف

Sponsor's Details (For non Qataris)

Sponsor's Name Sponsor's Address عنوان الكفيل
Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل
Street Name/No. Area/Zone المنطقة السكنية
City P. O. Box ص.ب.
Country Telephone No. رقم الهاتف

GUARDIAN DETAILS (FOR MINOR ACCOUNTS OR WARDS) بيانات الولي (لحسابات القصر أو المحجور عليهم)

Guardian Full Name اسم الوصي بالكامل
Court Order No. (If legal guardian is specified by court) رقم أمر المحكمة (في حالة أن الولي القانوني محدد من قبل المحكمة)
Nationality Gender الجنسية
Date of Birth / / Place of Birth تاريخ الميلاد مكان الميلاد
Passport No. Expiry Date / / رقم جواز السفر تاريخ الانتهاء
Qatari ID No. رقم البطاقة الشخصية
Expiry Date / / تاريخ الانتهاء
Relation to Minor أخرى والدة والد
Other Mother Father

EMPLOYMENT DETAILS بيانات العمل

Employer Name اسم جهة العمل
Employer Sector قطاع العمل
Profession المهنة
Designation المسمى الوظيفي
Primary Mobile No. Sec. Mobile No. رقم الجوال الأساسي رقم الجوال الإضافي
Department Date of Joining / / القسم/الإدارة تاريخ الالتحاق

Employment Contacts

Work place name اسم جهة العمل
Office Tel. No. هاتف العمل
P.O. Box Mailing Address العنوان البريدي
Business Email Address البريد الإلكتروني الخاص بالعمل
Gross Monthly Salary إجمالي الراتب الشهري
Total Monthly Income إجمالي الدخل الشهري
Salary Transfer to Masraf Al Rayan تحويل الراتب على مصرف الريان
..... لا نعم
No Yes

طلب فتح حساب جديد (الخدمات المصرفية المميزة - شخصي)

NEW ACCOUNT OPENING FORM (PREMIER BANKING - INDIVIDUAL)

Address **عنوان العمل**
 Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل اسم المبنى/المجمع السكني
 Street No. Area/Zone المنطقة السكنية رقم الشارع
 City Postal Code الرمز البريدي المدينة
 Country Telephone No. رقم الهاتف الدولة

بيانات أصحاب الأعمال الخاصة SELF-EMPLOYMENT DETAILS

Company Type ☐ غير ذلك / حدد Other (Please Specify) ☐ شراكة Partnership ☐ ملكية فردية Sole Proprietorship ☐ ذ.م.م. W.L.L. ☐ نوع الشركة
 Owner Name اسم المالك
 Company Address عنوان الشركة
 Company Name اسم الشركة
 Nature of Business/Profession طبيعة العمل/ المهنة/ مجال العمل/ الأنشطة المرخص لها
 CR No./License No. Date of Establishment / / تاريخ التأسيس رقم السجل التجاري/ الترخيص
 Immigration Card No. رقم بطاقة قيد المنشأة
 Average Monthly Income متوسط الدخل الشهري

تعليمات الحساب ACCOUNT INSTRUCTIONS

Preferred Correspondence Address عنوان المراسلة المفضل
 Preferred Mobile Number for SMS رقم الجوال المفضل للرسائل القصيرة
 Preferred Language اللغة المفضلة
Bank Statement **كشف الحساب**
 Statement Type نوع كشف الحساب
 For e-statement, please send it to
 For printed statement, please send it to
Cheque Book Request (For Current Account Only)
 Please Provide me with cheque book(s)
 if Customer has no dishonored Cheques as per the dishonored cheque information in Q-Credit
ATM Card Request **طلب بطاقة صراف آلي**
 Embossing Name on ATM Card الاسم البارز على بطاقة الصراف الآلي
 (Maximum 20 Characters) (بعد أقصى ٢٠ حرف)

Delivery **التسليم**
 Please send my card(s), PIN(s) and Cheque Book(s) يرجى إرسال البطاقات، والأرقام السرية، ودفاتر الشيكات الخاصة بي
 to branch for collection. للاستلام. إلى فرع

التدفقات النقدية الشهرية المتوقعة EXPECTED MONTHLY CASH FLOWS

Annual Incoming (CR) إجمالي الدخل السنوي QAR بالريال القطري	Annual Outgoing (DR) إجمالي المصاريف السنوية QAR بالريال القطري	Max Single Deposit أكبر عملية إيداع QAR بالريال القطري On Month / On Year في الشهر / في السنة	Max Single Withdrawal أكبر عملية سحب QAR بالريال القطري On Month / On Year في الشهر / في السنة
No. of Transactions عدد المعاملات	Amount المبلغ	No. of Transactions عدد المعاملات	Amount المبلغ

- Nature of expected transfers طبيعة المعاملات المتوقعة
 fund transfers ☐ شيكات Cheques ☐ نقد cash ☐
 - Source and amount of initial deposit مصدر مبلغ الإيداع الأولي وقيمه
 - What are your additional sources of income (if any) ما هي مصادر دخلك الإضافية (إن وجد)
 Other ☐ Investments ☐ Business ☐ Rentals ☐ Inheritance ☐ راتب Salary ☐ وراث ☐
 (Please Specify) (يرجى التحديد)
 Estimated Net Worth صافي الثروة التقديري

List of Expected International Transfers

جدول التحويلات الدولية المتوقعة

Expected countries of receiving transfers from البلدان المتوقع استقبال الحوالات منها	Expected countries of sending transfers to البلدان المتوقع إرسال الحوالات لها

طلب فتح حساب جديد (الخدمات المصرفية المميزة - شخصي) NEW ACCOUNT OPENING FORM (PREMIER BANKING - INDIVIDUAL)

المضاربة MUDARABAH

Masraf Al Rayan shall be entitled as a Mudarib partner in managing and investing the Customer's deposits for % of the realized profit. This percentage may be changed on the renewal of the deposit in question based on the declared Mudarib profit sharing announced by Masraf Al Rayan at the beginning of every Gregorian financial year as per the investment period for each investment deposit. In the event of loss the depositor shall bear the loss unless it is proven that Masraf Al Rayan has failed to comply with the terms of the Mudarabah or it is proved that the failure in question has resulted from Masraf Al Rayan's willful misconduct or its gross negligence. The investment shall be carried out on the basis of unrestricted Mudarabah and the Bank shall have the absolute discretion to do whatever it deems suitable to attain the mutual benefit of the two parties. The Bank shall have the right to deduct a portion of the investment return before the distribution of the profit between the two parties. The deducted amount shall be used to establish an equalization reserve to maintain a stable future rate of return. The deposit profit, if realized, will be credited to the Customer's current account with the Bank or be paid to him as per his instructions. If the Mudarabah attains to Rabb Almal, a profit that exceeds %, then any excess amount shall be for the Mudarib. Rabb Almal may at his own choice assigns portion of his own profit for the Mudarib as an incentive for the Mudarib's good performance.

يستحق مصرف الريان كشريك مضارب بعمله في إدارة واستثمار أموال العميل حصة شائعة بنسبة % من الربح المحقق قابلة للتغيير عند التجديد وذلك في ضوء نسب المضاربة الشائعة التي يحددها مصرف الريان ويعملها في بداية كل سنة مالية ميلادية حسب فترات الاستثمار المختلفة للودائع الاستثمارية.

وفي حالة الخسارة سوف يتحمل المودع الخسارة ما لم يثبت أن المصرف قد أخل بشروط المضاربة وأن ذلك الإخلال كان نتيجة مباشرة لسوء تصرف أو إهمال كبير من جانبه.

يتم الاستثمار على أساس المضاربة المطلقة والمصرف مطلق الحرية في كل ما يراه مناسباً لتحقيق المصلحة المشتركة هذا وسوف يكون من حق المصرف اقتطاع نسبة من عائد الاستثمار قبل توزيعه على الطرفين لتكوين احتياطي معادل الأرباح بغرض المحافظة على مستوى معين من عائد الاستثمار.

يصرف عائد الوديعة - إذا تحقق - عند توزيع الأرباح ويضاف إلى حساب العميل الجاري لدى المصرف أو يعامل طبقاً لتعليماته.

إذا حققت المضاربة ربحاً لرب المال يزيد عن % فإن ما زاد على ذلك من ربح هو للمضارب ويجوز لرب المال باختياره أن يتنازل عن جزء من أرباحه لصالح المضارب كمكافأة له على حسن الأداء.

إقرار وتعهد CONFIRMATION & UNDERTAKING

- Are you a PEP (Politically Exposed Persons), relative of a PEP, or a close associate of a PEP? ☐ Yes ☐ No
If yes then please complete and attach PEP declaration.
- Are you the beneficial owner of this account? ☐ Yes ☐ No

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

I confirm that all the information given above is true, correct, and complete. I acknowledge that the card/service provided may only be used subject to the terms and conditions of the appropriate service agreement, and acknowledge further that I have read and understood these terms and conditions and agree to accept and be bound by these terms and conditions.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.alrayan.com website. I undertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

I undertake not to use my personal account for commercial purposes. I undertake that I will not use my account for Money Laundering activities or Financing Terrorism.

- I confirm That this account is for personal purposes only and shall not be for business purposes and this account shall not be used in relation to purchase/sale of cryptocurrencies, or trading cryptocurrencies, or cryptocurrency providers.
- I/We hereby agree and undertake to return any cheque book upon demand by the Bank. The Bank shall not be liable or responsible for any claims, losses or expenses which may arise as a result of such demand. The Bank shall be entitled to take the appropriate legal action in respect of any non-adherence of such demand.
- We, provide our consent and no objection to your acquiring our credit report/information at any time from any source including but not limited to Qatar Credit Bureau and authorize The Bank to directly obtain such reports/information on our behalf without any responsibility on the Bank.

هل أنت شخص سياسي أو ذو قرابة أو علاقة عمل مع شخص سياسي؟

☐ نعم ☐ لا

إذا كانت الإجابة نعم فيرجى تعبئة نموذج تصريح عن شخص سياسي وإرفاقه

- هل أنت المستفيد الحقيقي من الحساب؟ ☐ نعم ☐ لا

في هذا الطلب - مالم يقتض السياق - الإشارة التي ترد بصيغة المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح، والإشارة إلى أحد الجنسين تشمل الجنس الآخر والكلمات التي تشير إلى شخص تشمل المالك الفرد أو الشراكة أو المؤسسة أو الشركة أو الهيئة أو أي شخص معنوي آخر.

أؤكد أن كل البيانات المقدمة أعلاه صحيحة ودقيقة وكاملة. وأقر أن البطاقة / الخدمة المقدمة سوف تستخدم فقط وفقاً للشروط والأحكام الواردة في اتفاقية الخدمة المعنية، وأقر أيضاً أنني قد قرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام وأقر بها وأقبلها وألتزم بها.

بالتوقيع على هذا الطلب أؤكد أنني قد حملت وقرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام التي حصلت عليها من موقع www.alrayan.com وأتني أوافق عليها وألتزم بها. وأقر أنه يتوجب علي مراجعة هذه الشروط والأحكام بصورة دورية على موقع www.alrayan.com لمعرفة أية تعديلات قد تطرأ عليها. وسوف أطلب من المصرف أن يزودني بنسخة ورقية من الشروط والأحكام إذا رغبت في الاطلاع عليها في تلك الصورة.

• أتعهد بأن الحساب لاستخدامي الشخصي فقط وليس لأغراض تجاريه وأتعهد بعدم استخدام الحساب لأي معاملات ذات صلة مباشرة أو غير مباشرة بالعمليات الافتراضية أو الأصول الافتراضية أو التداول بها.

• أتعهد/تتعهد وأوافق/توافق على إعادة أي دفتر شيكات متى طلب البنك ذلك من دون تحميل البنك أي مسؤولية ضد أية مطالبات أو خسائر أو مصاريف قد تنشأ عن مثل ذلك الطلب كما يحق للبنك اتخاذ كافة الإجراءات القانونية المتخذة في حال عدم التزامي/التزامنا بهذا التعهد.

• نقر بموافقتنا وعدم اعتراضنا لحصولكم على تقرير/ معلومات الائتمانية الخاصة بنا في أي وقت ومن أي مصدر ويشمل ذلك على سبيل المثال ولا ينحصر على مركز قطر للمعلومات الائتمانية وتفويض البنك للحصول على هذه التقارير / المعلومات نيابة عنا دون أدنى مسؤولية على البنك.

FOR BANK USE ONLY لا استخدام المصرف فقط

New Account No.	رقم الحساب الجديد
Date Account Opened	تاريخ فتح الحساب
Signed in my presence ☐	أقر بأن التوقيع قد تم أمامي
(CSR Name & Signature)	رقم الموظف Officer Code
Exemption Remarks (if any)	ملاحظات الإستماء (إن وجد)
Checked & Approved by	الاسم والتوقيع (الاسم والتوقيع)
Operations Dept. by	راجع واعتمده
Bank Authorized Stamp & Signature	إدارة العمليات
	الاسم والتوقيع (الاسم والتوقيع)
	ختم وتوقيع المصرف المعتمد

نموذج توقيع العميل CUSTOMER SIGNATURE SPECIMEN

Name:	الاسم:
	S.V
مطابقة التوقيع	
Name:	الاسم:
	S.V
مطابقة التوقيع	
SIGNING INSTRUCTIONS	
(FOR JOINT ACCOUNT) ☐ مشترك Jointly	أي من الطرفين ☐ Either/Or
تعليمات التوقيع (لحسابات المشتركة)	
Special Instructions (if any)	
تعليمات خاصة (إن وجد)	

- اسم ورقم الموظف
- تعليق موظف البنك
Comments by Bank Employee
- هل تمت مقابلة العميل وجهاً لوجه؟ ☐ نعم ☐ لا
- في حال عدم مقابلة العميل وجهاً لوجه، حدد (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د):
- ☐ أ- تم التعريف عبر شركة تابعة لمصرف الريان
 - ☐ ب- لم تتم مقابلة العميل على الإطلاق
 - ☐ ج- تم التعرف على العميل عبر جهة أو شخص معتمد
 - ☐ د- غير مقيم في قطر ولم تتم مقابلته وجهاً لوجه
- ا- Customer introduced via Masraf Al Rayan subsidiary
ب- Customer has not been met face to face at all
ج- Customer not met face-to-face but introduced via Eligible Introducer
د- Non Qatar resident customer and not met face-to-face (high risk)